¡Lejos de ti, Jerusalén, no tendré ya sino un pálido reflejo de tu luz. Tu cálido sol, tu brillante luna, tus estrelladas noches van pronto á ahogarse en el implacable gris del Norte!

¡Felizmente, nada desconcierta al cristiano. Como el rey de la fábula, posee la virtud de cambiar en oro todo lo que toca; porque las desilusiones, las separaciones y los dolores que le prueban, ni son eternos, ni sin consuelos, puesto que la fe los hace inseparables de una esperanza suprema!

FIN

INDICE DE MATERIAS.

Páginas

Licencia de la autoridad ecclesiástica..... V
Prólogo del Traductor..... VII
Carta encomiástica del Secretario de Su Santidad León XIII á la autora..... IX
Dedicatoria á S. Emma. el Cardenal Sanfelice..... XI
Respuesta de S. Emma..... XV
Carta del Rmo. P. Fr. Bernardino de Portogruaro, Ministro general de los Franciscanos..... XVII
Introducción..... XXI

CAPÍTULO PRIMERO

Jafa.—Ramleh.—San Jeremías.

SUMARIO.—I. Fr. Liévin.—Desembarque.—La iglesia latina.—La ciudad.—Los jardines de Armida.—II. El convento.—La hospitalidad franciscana.—III. La casa del Curtidor.—IV. La marcha.—Llanura de Sarón.—La avenida ó calle de los Cactus.—El negro Antonio.—V. Los Franciscanos españoles.—Relato de las matanzas de Damasco.—VI. Vicisitudes de Ramleh.—VII. El taller de Nicodemo.—El Crucifijo milagroso.—VIII. Heroismo de un turco.—IX. La aldea de los racimos.—X. La iglesia de los Cruzados.—El Kan de los camelleros.—El salteador Abou-Gosh.—XI. Del oasis al desierto.—El grito del peregrino..... 1

CAPÍTULO II

El Santo Sepulcro.—Los gemidos del viernes.

SUMARIO.—I. La Santa Ciudad.—Casa-Nova.—II. El Atrio.—Santa María Egipciaca.—III. La piedra de la Unción.—La capilla del Angel.—El Santo Sepulcro.—La gruta de Santa Elena.—IV. La montaña de la Redención.—La capilla de Adán.—V. El toque fúnebre. El Pretorio.—La Vía dolorosa.—VI. El Pasmo.—VII. El Gólgota. El Stabat.—Las lágrimas de los cristianos.—VIII. Los lloros de los judíos..... 21

CAPÍTULO III

De Jerusalén á Belén.—La Cripta del Nacimiento.

SUMARIO.—I. Vista del Mar Muerto.—II. La apostasía de Salomón.—III. El árbol de la Virgen.—IV. La cisterna de los Magos.—La roca de Elías.—V. El campo de los guisantes.—VI. El sepulcro de Raquel.—VII. El pozo de David.—La casa del pan.—VIII. La estrella de plata.—IX. San José.—Los Santos Inocentes.—San Jerónimo.—Santa Paula.—Santa Eustoquio.—Las vírgenes sabias..... 37

CAPÍTULO IV

Las Fiestas del Nacimiento.

SUMARIO.—I. ¡Nacimiento!—Entrada del Patriarca latino y del cónsul francés.—Parador franciscano.—II. La media noche.—El nuevo Simeón.—La procesión.—El pesebre.—III. El Alba.—La Misa solemne.—El festín.—IV. La Gruta de la Leche.—Leyenda.—V. Mes de María.—VI. Lucha de los guardianes.—La ronda de noche.—VII. Beith.—Sahour.—Booz y Ruth.—VIII. Los pastores.—Paz á la humanidad.—IX. Los Santos Inocentes.—X. La estrella misteriosa.—Los Reyes de Oriente.—XI. La huida á Egipto..... 49

CAPÍTULO V

Basílica de Santa Elena.—Los griegos.

SUMARIO.—I. La maravilla de la Palestina.—Vista general.—II. Los Mosaicos.—El Arbol de Jesé.—Los concilios.—III. Los cruzados.—El sultán y la serpiente.—IV. Celo de los Franciscanos.—V. El despojo y el vandalismo.—VI. Los descendientes de Focio.—VII. La estrella de plata.—El incendio.—VIII. Los palos y los tiros.—La traición y el pillaje.—IX. El escudo franciscano.—X. Las informaciones.—XI. El armario.—El altar de los Magos.—El cónsul de Francia.—XII. El Patriarca latino y el Obispo cismático.—XIII. La apostasía y la retractación.—XIV. El subterráneo.—El *statu quo*.—XV. Los fariseos modernos..... 63

CAPÍTULO VI

Un error de estos tiempos.—Convento de Santa Catalina.

SUMARIO.—I. A vuelo de pájaro.—Preocupaciones.—Partido tomado.—II. El *veni, vidi, vici*.—¡Ojo á la mina!—III. El oficio.—El tráfico.—El dragomán.—IV. Los frailes de la Cuerda.—V. El convento de Santa Catalina.—VI. La jornada del fraile.—La oración y el estudio.—VII. La enseñanza..... 83

CAPÍTULO VII

Los Betlemitas.—La iglesia nueva.

SUMARIO.—I. La Parroquia.—II. Las hijas de María.—III. El culto de los muertos.—Banquete de consuelo.—IV. El Bautismo.—V. Los esponsales.—VI. El matrimonio.—La virginidad.—La lapidación.—VII. Los enfermos y el cura.—VIII. La penitencia.—IX. El trabajo.—La mujer fuerte.—X. La ciudad de Cristo.—XI. La iglesia nueva.—El emperador Francisco José.—El capitán Guillemot.—XII. El huerto de Jan Jerónimo.—Bendición..... 93

CAPÍTULO VIII

Peregrinación al Jordán.

SUMARIO.—I. Mar Saba.—II. El Santo.—El león.—Cosroes.—Los monjes.—III. Los chacales.—El valle del fuego.—El Mar Muerto.—IV. Flavio Josefo.—V. El Jordán.—Las tiendas de follaje.—La inmersión.—VI. Jericó.—El monte de la Cuarentena.—Las fiestas de la vuelta.—VII. Ultima mirada sobre Efrata..... 107

CAPÍTULO IX

Casa-Nova y el convento de San Salvador.

SUMARIO.—I. Vuelta á Jerusalén.—Casa-Nova.—II. La señora Dietrichstein.—III. El Hospicio.—El P. Felipe.—IV. Las familias reales.—V. El convento.—La columna.—VI. El Custodio.—El Consejo.—VII. La Comunidad.—Su perfecta observancia..... 119

CAPÍTULO X

La iglesia.—El P. Guido.

SUMARIO.—I. La antigua iglesia.—Los bienhechores.—II. La nueva iglesia.—III. La inauguración.—El Patriarca.—Mons. Gaudencio.—El paraíso de los latinos.—VI. El P. Guido.—Los limosneros.—El Papa.—Un Breve.—V. Los obreros.—La Puerta Judiciaria.—VI. La Armenia.—La isla de Chipre.—El Egipto..... 131

CAPÍTULO XI

La parroquia.—Las escuelas.—Los talleres.

SUMARIO.—I. La caridad franciscana.—El Provisor.—II. El lujo.—Las costumbres.—III. Los discípulos del B. La Salle en Jerusalén.—IV. El colegio de Alepo.—Las escuelas franciscanas.—Las Hermanas de la Aparición.—La generosidad.—V. El Orfanotrofio.—VI. La imprenta.—El P. Domingo.—VII. Las artes y oficios.—Fr. Próspero.—Fr. Bernardino.—VIII. El molino á vapor.—Los macarrones. 143

CAPÍTULO XII

Los peregrinos y Fr. Liévin.—La enfermería y la farmacia.

SUMARIO.—I. La providencia de los peregrinos.—Fr. Liévin.—II. La *Guía en Tierra Santa*.—El conde de Vogüé.—III. El mundo y la celda.—Fr. Benito.—IV. El P. Federico.—El Camino de la Cruz.—Los cruzados de la penitencia.—Los Asuncionistas.—V. El enfermero.—Los farmacéuticos.—Los jarros antiguos..... 155

CAPÍTULO XIII

Fr. Pedro.

SUMARIO.—I. Vocación.—Venecia en 1848.—El cólera.—San Jorge.—La Virgen de los Milagros.—II. Jerusalén.—La jornada del médico.—La campanilla de noche.—III. El bajá.—IV. El muezzin.—Los effendis y el pueblo.—V. El mufti de la mezquita de Omar.—VI. La Universidad de Nápoles.—La entrada triunfal..... 161

CAPÍTULO XIV

El convento del Santo Sepulcro.

SUMARIO.—I. El régimen celular.—II. Otra vez el emperador de Austria.—La guardia de honor.—III. Los oficios.—Las dos horas de libertad.—IV. La procesión de la tarde.—Desde la Columna de la flagelación al Gólgota.—V. De la Cruz al Sepulcro.—VI. Las Letanías.—La colación.—VII. La noche en el Santo Sepulcro.—Los cismáticos.—VIII. La roca del Calvario.—Las escaleras.—IX. El Padre Guido y el obispo Nicodemo.—X. Los sacristanes..... 173

CAPÍTULO XV

La Semana Santa.—Los Ramos.—Las Tinieblas.—El Jueves Santo.

SUMARIO.—I. Los soldados turcos.—Las falanges rusas.—II. Monseñor Bracco.—Las palmas.—Las procesiones.—III. Las Tinieblas.—Las Lamentaciones.—El Miércoles Santo.—IV. El Jueves Santo.—La Eucaristía.—El Patriarca latino.—El cónsul de Francia.—Comunión general.—V. El Sepulcro viviente.—VI. El Cenáculo.—El sepulcro de David..... 187

CAPÍTULO XVI

El Viernes Santo.

SUMARIO.—I. Al Calvario.—*Consummatum est.*—II. La adoración de la Cruz.—Los improperios.—III. La vía de la cautividad.—IV. Getsemaní.—V. La Agonía.—VI. El beso de Judas.—VII. El valle de Josafat.—El torrente Cedrón.—Siloe.—El campo del alfarero.—VIII. Anás.—Caifás.—Pilatos.—IX. El Vía Crucis.—La tarde del Viernes Santo.—X. El descendimiento de la Cruz.—El cortejo.—La predicación en todas las lenguas.—XI. El Crucifijo.—El paño mortuorio.—La deposición.—XII. La deposición en el Sepulcro..... 197

CAPÍTULO XVII

El Sábado Santo.—El Templo.—El día de Pascua.

SUMARIO.—I. El oficio de los católicos.—El fuego sagrado de los griegos.—II. El Moria.—La columnata.—El altar de los holocaustos.—III. La roca.—Los arabescos.—Los cristales.—IV. La Basílica Justiniana.—La cuna de Jesús.—El anciano Simeón.—V. Los subterráneos.—Los genios.—VI. La Resurrección.—La Misa Pontifical.—Los cuatro Evangelios.—El Cordero Pascual..... 213

CAPÍTULO XVIII

Emaús.—La marquesa de Nicolay.

SUMARIO.—I. Salida para Emaús.—El convento.—Fr. José de Bettona.—La campana por la mañana.—II. La celda de la marquesa de Nicolay.—III. Del Sagrado Corazón á Emaús.—IV. Rescripto de Pío IX.—Reedificación del convento.—V. Virtudes seráficas y piadosos proyectos.—VI. La enfermedad.—La muerte.—Sepultura de la Marquesa.—VII. Difunta, habla todavía.—Carta al cardenal Berardi..... 221

CAPÍTULO XIX

Las ruinas de Emaús.—Las cavernas reales.

SUMARIO.—I. La casa de Cleofás.—El P. Buselli.—II. La fuente milagrosa.—Sozomeno.—Juan Zuallart.—Juliano Apóstata.—III. El observatorio de la Marquesa.—La velada.—IV. Los Dominicos.—Las cavernas reales.—Jeremías.—V. Tito.—VI. La estación del verano en Jerusalén.—VII. El Bairán.—La fiesta de los Tabernáculos.—VIII. Santa Brígida..... 239

CAPÍTULO XX

La Flagelación.

SUMARIO.—I. El santuario.—II. Las revelaciones de dos santas.—Los sufrimientos del Hombre-Dios.—III. La puerta baja.—La iglesia.—IV. El hijo del gobernador.—Los caballos muertos.—V. Ibrahim-Bajá.—Maximiliano de Baviera.—VI. La Madona de la Carta.—VII. Los dos ermitaños.—Fr. Luis y la peste.—VIII. Fr. Pedro Unia y la América del Sur.—La santa amistad..... 251

CAPÍTULO XXI

San Juan «in Montana» ó de Judea.

SUMARIO.—I. El árbol de la Cruz.—Las rosas silvestres.—La foresteria.—II. La Cripta del Precursor.—La comida.—III. Zacarías é Isabel.—IV. La casa de Zacarías.—El Igumeno Daniel.—V. La caballeriza pública.—El Cadí.—El acta solemne.—VI. Los mogrebinos.—El bajá de Damasco.—La desgracia.—VII. El dragomán.—La copa emponzoñada.—VIII. La espuma del islamismo.—IX Disertación de Fr. Liévin..... 261

CAPÍTULO XXII

La iglesia.—El convento.—La visitación.

SUMARIO.—I. La iglesia.—Un cuadro de Murillo.—El *Benedictus*.—La soledad.—II. El convento.—El oro de España.—El Colegio Seráfico.—III. El conde X...—La vocación.—El dicho de Carlomán.—El sayal.—El noviciado.—IV. La fuente de Santa Isabel.—La casa de campo.—El *Magnificat*.—V. Las excavaciones.—La piedra negra.—La roca.—Los cruzados.—El pozo.—VI. La fiesta del campo.—Las viñas.—Las hamacas.—La visita del P. Guardián..... 279

CAPÍTULO XXIII

El monte de los Olivos.

SUMARIO.—I. Las peregrinaciones conmemorativas.—El Djebel-Tor.—II. El *Dominus flevit*.—El cuadrilátero del templo.—III. El Credo.—El Pater.—Las Carmelitas.—La comedianta de Antioquía.—IV. La antigua basílica de la Ascensión.—La roca del vestigio.—V. Mohammed-bajá.—El minarete.—Amurat.—VI. La llegada de los Franciscanos.—Las primeras vísperas.—La noche bajo la tienda.—Los Maitines y las Misas.—VII. El *Viri Galilæi*.—Las caravanas..... 289

CAPÍTULO XXIV

Betania.—Betfage.

SUMARIO.—I. Casa dichosa.—El día de Santa Magdalena.—Las antorchas.—Los Zaptiehs.—Los Cawas.—El cortejo.—II. La marquesa de Nicolay.—La princesa Ivetta.—Las religiosas de Santa Ana.—Los turcos y el café.—III. La tumba de Lázaro.—La evocación.—IV. La pecadora.—El vaso de alabastro.—Los perfumes.—La piedra del Coloquio.—V. Betfage.—Hoy.—Antiguamente.— El *Hosanna*.—La sequía en Judea.—El prodigio.—VI. El hallazgo.—Fray Liévin.—Las excavaciones.—El capitán Guillemont.—Raouf-Bajá.

—VII. El rescate del monolito.—Las pinturas.—M. Ganneau.—La Academia.—VIII. El fin de la peregrinación.—IX. Santa Ana.—La Francia.—Los Padres Blancos..... 299

CAPÍTULO XXV

San Juan del Desierto.

SUMARIO.—I. Los peregrinos indígenas.—El horno de cal.—El Profeta de los vivientes.—El Musulmán.—II. A las dos de la mañana.—La caravana y las provisiones.—La gruta del anacoreta.—III. Los resplandores del alba.—Las malezas.—La Misa.—IV. El valle del Terebinto.—El himno.—Las flores silvestres.—V. Las fiestas religiosas en Ain-Karem.—Los cantos.—Las danzas.—Las frutas.—Las luchas.—Los tiros.—VI. Cristianos y turcos.—El lobo de Gubbio.—La hora de la separación..... 313

CAPÍTULO XXVI

La tumba de la Virgen.

SUMARIO.—I. La liturgia.—La dama de los Caballeros.—La Comunión de los Santos.—El Arcángel.—II. Los Apóstoles y los judíos.—El brazo del rabino.—La conversión.—Los sepulcros de familia.—III. La basílica.—Las lámparas.—Las imágenes.—Los huevos de avestruz.—IV. La Asunción.—Los rusos.—La Kimisis.—La Panagia.—V. Nuestra Señora de Josafat.—Asís.—San Francisco.—La Porciúncula.—VI. Ultrajes.—Reparaciones.—El sucesor de Mahoma.—La lámpara ardiente y luciente.—VII. Roberto de Anjou.—Clara de Santa Cruz.—Bulas y firmanes.—Los mártires.—VIII. La Virgen y el derviche.—El P. Gerardo de Aquitania.—El notario.—El rapto.—IX.—La voluntad del sultán.—Sesión plenaria.—Firmán sin efecto.—El P. León Patrem..... 323

CAPÍTULO XXVII

El Carmelo.—Nazaret.

SUMARIO.—I. La primavera.—Caifa.—Los lentiscos.—Los laureles.—II. La Madonna.—La gruta de Elías.—El terrado.—El golfo.—El campo de los Profetas.—III. El carro con bancos.—Los Fellahines.—Las llanuras de Esdrelón.—El accidente.—IV. Nazaret.—La gruta de la Anunciación y del Fiat.—Visita al Padre Guardián.—V. Santa Elena.—San Luis.—El ex-voto.—La traslación de la Santa Casa.—VI. La destrucción de la Basílica.—Los demoledores..... 337

CAPÍTULO XXVIII

Los libertadores.—La nueva basílica.—El convento.

SUMARIO.—I. Los proscritos.—Tomás de Navara.—El Emir Fakher-

ed-din.—Los Religiosos de la Cuerda.—II. La lectura del decreto. —El líquido de la Columna.—III. Santiago de Vendôme.—La guerra.—Los beduinos.—El homicidio.—La curación.—IV. La invasión.—El incendio.—La paliza y la prisión.—La aparición.—La Sublime Puerta.—V. La santa gruta.—Los tapices.—El P. Cipriano de Treviso.—VI. Los donativos de Francia.—De nuevo el piadoso emperador Francisco José.—VII. La fiesta patronal.—Los Carmelitas.—El noviciado.—El convento.—VIII. El buen musulmán.—Las setenta y una piastras y las flores de naranjo..... 349

CAPÍTULO XXIX

El taller de San José.—«Mensa Christi.»—La sinagoga.—Nuestra Señora del Espanto.—La fuente de la Virgen.

SUMARIO.—I. El taller de carpintero.—El misterio del trabajo.—El patrón.—El obrero.—La Santa Familia.—II. Los donativos de Colonia y de Milán.—La Mesa.—La comida mística.—III. La Sinagogo.—El Hijo de José.—La viuda de Sarepta.—El precipicio.—Tancredo.—IV. Los Melkitas.—Abraham Sabbagh.—La propaganda.—La llave.—V. Alrededor de Nazaret.—El Precipicio.—El odio farisaico.—VI. Nuestra Señora del Temblor.—La fuente de la Virgen. 365

CAPÍTULO XXX

Caná.

SUMARIO.—I. Los disidentes y los protestantes.—La Misión de Armenia.—II. El precio de un Santuario.—Fr. José.—Khartum.—La sala de las bodas.—El escudo de Tierra Santa.—III. Las lluvias.—El sacerdote griego.—El cheick.—El bajá de Acre y el Custodio.—IV. Los tribunales turcos.—El codicioso Effendi.—El Muftí.—El Walí.—V. La lectura de los firmanes.—Los religiosos francos.—El sello del Gobernador.—VI. Los dos Canás.—Las monedas de Constantino.—Los dos milagros.—Las escuelas.—VII. La casa de Natanael.—El recinto.—La mezquita demolida.—El arquitecto..... 377

CAPÍTULO XXXI

Séforis.—La iglesia de Santa Ana.—La peregrinación de 1850.

SUMARIO.—I. Diocesárea.—Flavio Josefo.—Vespasiano.—Saladino.—El golpe de muerte.—II. El conde José.—La iglesia de Santa Ana. —Tres naves.—Treinta casuchas.—La retirada de Ibraim.—III. El compromiso.—La Misa antes de la aurora.—Los incidentes de la peregrinación.—IV. El hijo de Mussa.—El genízaro.—El cheick y su hijo..... 391

CAPÍTULO XXXII

La casa de Ana y de Joaquín.—Naim.—Jafa.

SUMARIO.—I. La casa de Ana y de Joaquín.—Schibly.—Mohamed-Solimán.—Asamblea general.—II. Las casuchas.—La acusación.—El ladrón y la prisión.—El padre amansado.—El pacto.—III. Naim. El hijo de la viuda.—Los turcos.—El obispo griego Nilos.—El nicho y la columna.—IV. Jafa.—Santiago y Juan.—Las limosnas de España.—La casa del Zebedeo..... 401

CAPÍTULO XXXIII

El Tabor.

SUMARIO.—I. El salteador convertido.—El sendero bajo los robles.—La puerta del Viento.—La montaña de la Luz.—II. El panorama. —La nieve del Grande Hermón.—La impronta divina.—Débora y Barac.—III. La Transfiguración.—La curación del poseso.—Rafael. —IV. Las tres iglesias.—V. El nido de águila.—Los cruzados.—El castillo fortificado.—El sultán de Damasco.—Napoleón.—VI. Los hijos de San Francisco.—El P. Bonifacio de Ragusa.—Juan de Capistrano.—VII. La subida al Tabor.—El incendio.—La columna de fuego.—La piadosa caravana.—Las corridas de caballos.—VIII. El muro.—Las excavaciones.—El descubrimiento.—La basílica.—El igumeno.—La habitación de la sultana.—IX. La iglesia de Moisés. —Los monjes de Cluny.—La escalera en la roca.—La cripta.—El púlpito de mármol..... 413

CAPÍTULO XXXIV

Tiberíades.

SUMARIO.—I. El bosque de los mercaderes.—La hierba gigante.—Los pedruscos de basalto.—Balsa deslumbrante.—II. Tiberíades.—Las palmeras.—El calor y la sed.—Los pescados del lago.—La noche luminosa.—III. La barca de Pedro.—El P. María de Brest.—La madre de Constantino.—Tancredo.—El clima.—El P. Lucas.—IV. La nefasta Media Luna.—Los sórdidos judíos.—La fiesta de San Pedro y San Pablo.—Amaos los unos á los otros.—V. Magdala.—La ciudad de Judit.—Betsaida.—Cafarnaum.—La maldición. —La insolación.—VI. La fe es la que salva.—La casa de la suegra de San Pedro.—El humo blanco.—Ellos volverán..... 429

CAPÍTULO XXXV

Fin de la peregrinación.

SUMARIO.—I. El mar de Genesaret.—El centurión.—El paralítico.—El poseso.—La hija de Jairo.—II. Jesús resucitado.—La pesca mi-

lagrosa.—El extranjero.—Simón. ¿me amas?—III. Los barcos.—El pez de San Pedro.—La lectura.—La expansión de la imaginación.—IV. Las aguas termales.—Tariquea.—Nacimiento del Jordán.—Las cañas.—Las águilas.—V. El pensamiento de la partida. Los pesares.—Las Bienaventuranzas.—La Ciudad Santa.—VI. Los cuarenta y ocho conventos de la Custodia..... 445

CAPÍTULO XXXVI

Las Clarisas de Ferentino.—Las Terciarias de Egipto. Las Misioneras de María.

SUMARIO.—I. El llamamiento divino.—La lámpara de plata.—La Virgen de Asís.—II. Las pobrecillas y los ángeles.—El diván y la paloma.—III. Ferentino.—Mons. Guasco y el Nuncio Bovieri.—Catalina de Santa Rosa y la marquesa de Nicolay.—IV. La cuestadora.—El P. José de San Remo.—La casa del Esbekieh.—Malta.—El Cairo.—V. La desconocida.—El Jedive.—Los gérmenes de la civilización.—El gran francés.—VI. Sor Catalina.—Don Olivieri.—Las jóvenes negras.—La pequeña Maryam..... 455

CAPÍTULO XXXVII

La guerra anglo-turca.—Los beduinos de El-Kom.

SUMARIO.—I. La dispersión.—El P. Francisco de Orta.—Los fanáticos.—Las matanzas.—II. Abd-el-Kani.—El hombre del cuchillo.—Fugitivos y heridos.—Sor Elena.—III. Los beduinos de El-Kom.—Relato del P. Francisco.—El Marhaba.—La residencia del cheick.—IV. Arabi-Bajá.—El gobernador.—El tesoro escondido.—El retal de indiana.—V. Las mujeres del cheick.—Los trajes de las niñas.—El derviche Aly.—La mezquita de las flores.—El fellah.—VI. La amistad de Aly.—La visita.—El Maamur.—Las malas noticias.—El conde Gloria.—Las súplicas..... 473

CAPÍTULO XXXVIII

La libertad.—La derrota de Arabi.—La gracia de Abd-el-Kani. Después de la guerra.

SUMARIO.—I. El jardín.—Los ingleses y Tewfih.—El padre del cheick.—La carta de Maamur.—II. La comida.—La despedida.—Perplejidades.—La locomotora de Arabi.—Ismailía.—III. La derrota de Arabi-Bajá.—Arresto de Abd-el-Kani.—El gobernador de Tantah. El centinela y el bakhchych.—IV. El prisionero.—Los ministros y el hijo de la Reina.—El indulto del cheick.—Los dos amigos.—V. Los hijos del Desierto.—El caballo blanco.—El triunfo.—VI. Las víctimas de la guerra.—La reina Victoria.—El Virrey.—Las Hijas de Santa Clara.—El convento de Malta.—VII. El último consuelo.—Jesús me llama.—María Colomba.—Jerusalén.—Despedida..... 491

FE DE ERRATAS

Páginas.	Líneas.	Dice.	Léase.
50	33	naves condenadas de la Basílica	naves de la Basílica
61	14	mitrae	mitra
64	34	Quarésimo	Quaresmio
72	21	Moroni	Morón
81	14	Abouna	Abuna
»	»	Franciscano	Francisco
88	14	remgo	lugar
161	1	Deux	Deus
163	25	1886	1866
165	2 (nota)	Boloña	Bolonia
167	18	azur	azul
199	6	Populi	Popule
210	17	deposición	descendimiento
282	2	desigdio	designio
291	20	pintado escrito	escrito
315	31	anfrachuosidad hecha	desigualdad de
316	28	debía	venía á
320	1	derogando	luciendo
328	36	explican	explicar
330	23	revocó	renovó
331	20	Y en virtud	Algún tiempo después, en virtud de
332	23	debían	debía
353	37	entregando	entregándolo todo
367	1	Christe	Christi
»	37	cintura	cinta
396	26	causalidad	casualidad
418	38	repartiendo	repartiendo aquí
464	3 (nota)	ha ido	han ido
496	20	Hermnas	Hermanas

Algunas otras erratas se nos habrán escapado, que esperamos corrija el buen sentido de los lectores.